

Hold deg oppdatert!

Myndighetene ber alle som bor i Norge om å lese viktig informasjon og råd om koronavirus på www.fhi.no og www.helsenorge.no. Rådene forandrer seg raskt. Informasjonen er tilgjengelig på norsk og engelsk. Dersom du har problemer med å forstå informasjonen, oppfordrer vi deg til å be noen du kjenner om hjelp.

Språk: Engelsk/English

Keep updated!

The government asks everyone in Norway to read the important information and advice given about coronavirus at www.fhi.no and www.helsenorge.no. This advice is updated regularly. The information is available in both Norwegian and English. If you find it difficult to understand anything, please ask someone you know for help.

Språk: Arabic / العربية اللغة

كن مُطلعًا على أحدث المستجدات!

تطلب الحكومة من كل الناس في النرويج أن يقرأوا المعلومات والنصائح الهامة حول فيروس كورونا على موقعي الويب www.fhi.no و www.helsenorge.no. يتم تحديث هذه النصائح والتوصيات بانتظام. تتوفر المعلومات باللغتين النرويجية والإنجليزية. وإذا وجدت صعوبة في فهم أي شيء، فاطلب من فضلك المساعدة من شخص تعرفه.

Språk: Dari/دري

باخبر باشید!

حکومت ناروی از همه مردم می خواهد تا معلومات و توصیه های موجود در سایت www.fhi.no و یا www.helsenorge.no را بخوانند. این توصیه ها بطور منظم بروز یا آپدیت می شوند. معلومات به زبان های نارویژی و انگلیسی نیز قابل دسترس می باشد. در صورتیکه برای دانستن کدام موردی مشکل داشتید، لطف نموده از یک شخص مطلوب طالب کمک یا همکاری گردید.

Språk: Farsi / فارسی

جدیدترین اطلاعات را کسب کنید!

دولت از تمام افراد در کشور نروژ می خواهد تا اطلاعات مهم و توصیه های ارائه شده در مورد ویروس کرونا را از طریق نشانی www.fhi.no و www.helsenorge.no مطالعه نمایند. این توصیه ها به طور منظم به روز می شوند. اطلاعات مربوطه به هر دو زبان نروژی و انگلیسی موجود می باشند. اگر درک مطلبی برای تان دشوار است، لطفاً از فردی که می شناسید کمک بگیرید.

Språk: French/français

Restez informé !

Les autorités demandent à tous ceux qui résident en Norvège de lire les recommandations et les informations importantes sur le coronavirus sur www.fhi.no. Les recommandations changent rapidement. Les informations sont disponibles en norvégien et en anglais. Si vous avez du mal à comprendre les informations, nous vous invitons à demander de l'aide à une personne que vous connaissez.

Språk : Italian/Italiano

Mantieniti aggiornato!

Le autorità chiedono a tutti coloro che vivono in Norvegia di leggere le informazioni importanti e i consigli sul coronavirus sul sito www.fhi.no. I consigli possono cambiare con grande rapidità. Le informazioni sono disponibili in norvegese e in inglese. Se non riesci a capire bene cosa c'è scritto, fatti aiutare da qualcuno.

Språk: Kurmanji / Kurmancî

Hişyar bimînin!

Hikûmeta Norwêcê daxwaz li hemû mirovan dike ku agahî û pêşniyarên ku li ser malpera at www.fhi.no û www.helsenorge.no bixwînin. Ev pêşniyar bi rêkûpêk rojane an nû dibin. Agadarî bi zimanên Norwêcî û Ingilîzî jî berdest in. Eger di fêmkirina her babetekê de hûn tûşî pirsgirêkê ne, ji kerema xwe ji kesek kêrhatî alîkarî an destekê bixwazin.

Språk: Lithuanian/lietuvių kalba

Sekite informaciją!

Valdžios institucijos prašo visų Norvegijoje gyvenančių žmonių perskaityti svarbią informaciją ir patarimus apie koronavirusą tinklalapyje www.fhi.no. Patarimai greitai keičiasi. Informacija pateikiama norvegų ir anglų kalbomis. Jei jums sunku suprasti informaciją, paprašykite pažįstamų jums padėti.

Språk: Pashto/پښتو

ځان باخبره وساتئ!

ناروې کې حکومت له ټولو څخه غواړئ چې کورونا ویروس په اړه www.fhi.no او www.helsenorge.no کې ورکړل شوي مهم معلومات او مشورې ولولي. دغه مشوره په منظمه توګه تازه کېږي. دغه معلومات دواړه په ناروېژي او انګلیسي موجوده ده. که په کوم څیز پوهېدل تاسې ته ستونزمن وي، لطفاً خپل یو اشنا څخه مرسته وغواړئ.

Språk: Polsk

Śledź informacje!

Władze proszą wszystkie osoby mieszkające w Norwegii, aby czytały ważne informacje i zalecenia dotyczące koronawirusa, udostępniane na stronie www.fhi.no. Zalecenia szybko się zmieniają. Informacje te dostępne są w języku norweskim i angielskim. Jeśli masz trudności ze zrozumieniem udostępnianych informacji, zachęcamy Cię do zwrócenia się o pomoc do kogoś znajomego.

Språk: Punjabi/ਪੰਜਾਬੀ

ਅਪਡੇਟ ਰਹੋ!

ਨਾਰਵੇ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ www.fhi.no ਅਤੇ www.helsenorge.no 'ਤੇ ਕੋਰੋਨਾਵਾਇਰਸ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸਲਾਹ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਲਾਹ ਨਿਯਮਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਪਡੇਟ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਰਵੇ ਦੀ ਸਥਾਨਕ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਦੋਹਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਚੀਜ਼ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਮਦਦ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਜਾਣੂ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ।

Språk: Russisk/русский

Следите за новейшей информацией!

Органы здравоохранения Норвегии просят всех, кто живет в стране, читать важную информацию и советы, касающиеся коронавируса на сайте www.fhi.no. Советы меняются быстро. Информация на сайте доступна на норвежском и английском языках. Если Вам трудно понять содержание опубликованной информации, мы настоятельно советуем Вам обратиться за помощью к кому-нибудь из близких или знакомых.

Språk: Samisk (nord)/ Davvisámegiella

Čuovo mielde!

Eiseválddit bivdet buohkaid geat orrot Norggas lohkat dehálaš dieđuid ja neavvagiid koronavirusa birra siidduin www.fhi.no ja www.helsenorge.no. Neavvagat rivdet johtilit. Dieđut leat gávdnamis dárogillii ja eanjalasgillii. Jus dutnje lea váttis áddet dieđuid, ávžžuhat mii du bivdit muhttin oahppása veahkehit.

Språk: Somali/Af-Soomaali

La soco wararka cusub!

Dawladdu waxay dhammaan dadka degan Noorway ka codsanaysaa inay akhriyaan macluumaadka iyo talooyinka muhiimka ah ee ku saabsan fayraska koroona oo laga helayo www.fhi.no. Markasta waxa imanaya talooyin cusub. Macluumaadku wuxu ku qoranyahay af-noorweyji iyo ingiriisi. Haddii ay kugu adkaato in aad fahantid macluumaadka waxannu kaa codsanaynaa inaad raadsatid qof aad taqaanid oo ku caawiya.

Språk: Sorani/سۆرانی/

به پروژ بینهوه!

حکومت له نەروێج داوا له هەموو کەس دەکات کە زانیارییه گرینگهکانی پهيوهست به فایرۆسی کرۆنا بخویننیهوه و گۆی به راویژکارییهکان بدات لهم مألپهه www.fhi.no و www.helsenorge.no. ئەم رینمایه به شیوهی بهردهوام به پروژ کراوتهوه. ئەم زانیارییه به هەردووک زمانی نەروێجی و ئینگلیسی لهبەردهسته. ئەگەر تێگهشتن له هەر بهشێکی ئەم زانیارییه بۆت ئەستهه بوو، تکایه داوا له کەسێک بکه که دهیناسی بۆ ئەوهی یارمهتیت بدات.

Språk: Spansk/Español

¡Manténgase informado!

Las autoridades piden a todos los residentes en Noruega que lean la información pertinente sobre el coronavirus y las correspondientes recomendaciones en www.fhi.no. Las recomendaciones cambian con gran rapidez. La información está disponible en noruego e inglés. Si tiene problemas para entender esta información, le aconsejamos pedir ayuda a alguien de su entorno.

Språk: Tagalog/Tagalog

Manatiling updated!

Hinihiling ng pamahalaan sa lahat ng nasa Norway na basahin ang mahalagang impormasyon at paalala na ibinibigay tungkol sa coronavirus sa www.fhi.no at sa www.helsenorge.no. Regular na ina-update ang paalalang ito. Ang impormasyong ito ay parehong available sa Norwegian at Tagalog. Kung mayroon kang anumang hindi nauunawaan, humingi ng tulong sa kakilala.

Språk: Thai/(ไทย)

ติดตามข้อมูลอยู่เสมอ!

รัฐบาลขอให้ทุกคนในนอร์เวย์อ่านข้อมูลและคำแนะนำสำคัญที่แจ้งให้ทราบเกี่ยวกับไวรัสโคโรนาที่ www.fhi.no และ www.helsenorge.no โดยจะมีการแจ้งคำแนะนำล่าสุดอย่างสม่ำเสมอ โดยข้อมูลดังกล่าวนี้มีทั้งที่เป็นภาษานอร์เวย์และภาษาอังกฤษ หากคุณมีข้อสงสัยไม่กระจ่างในข้อมูลหรือคำแนะนำใดๆ โปรดสอบถามหรือขอความช่วยเหลือจากผู้ที่คุณรู้จัก

Språk: Tigrinya/ትግርኛ

ኣድጎ ኣበሬታ ይሃልኹም!

ንፍስ ወከፍ ኣብ ኖርወይ ዘሎ ሰብ ነቲ መንግስቲ ኣብ www.fhi.no ከምኡ ድማ www.helsenorge.no ብዘሰበ ከረገገይሎ ኣውጺኦ ዘሎ ኣገዳሲ ኣበሬታን ምክርን ገንብቦ ኣለዎ። እዚ ምክር እዚ ብቕጽሊ ይሕደስ እዩ። እቲ ኣበሬታ ብክልቲኡ ማለት ብቋንቋ ኖርወይን እንግሊዝን ይርከብ። ዝኾነ ንምርድኡ ዝኾነዎኩም ነገር እንተ ረኺብኩም፡ ብጃኹም ንእትፈልጥ ሰብ ክሕግኩም ሕተቱ።

Språk: Tyrkisk/Türkçe

Güncellemeleri takip edin!

Hükümet Norveç'teki herkesin www.fhi.no ve www.helsenorge.no sitelerinde yer alan koronavirüs ile ilgili önemli bilgileri ve tavsiyeleri o9kumasını istiyor. Bu tavsiyeler düzenli olarak güncellenmektedir. Bilgiler hem Norveççe hem de İngilizce olarak bulunabilir. Herhangi bir şeyi anlamakta zorluk çekerseniz lütfen yardım için bir tanıdığınızdan yardım alın.

Språk: Tysk/Deutsch

Halten Sie sich auf dem Laufenden!

Alle Bürgerinnen und Bürger, die in Norwegen leben, sind aufgefordert, wichtige Informationen und Ratschläge zum Coronavirus im Internet unter www.fhi.no zu lesen. Die Ratschläge werden laufend aktualisiert. Die Informationen sind auf Norwegisch und Englisch zugänglich. Haben Sie Probleme, diese Sprachen zu verstehen, kennen Sie sicher jemand, der oder die Ihnen helfen kann.

Språk: Urdu/اُردُو

تازہ ترین معلومات پر نظر رکھیں!

حکومت ناروے میں رہائش پذیر ہر فرد سے www.fhi.no اور www.helsenorge.no پر کورونا وائرس کے بارے میں دی جانے والی اہم معلومات اور مشورے پڑھنے کو کہتی ہے۔ اس معلومات کو باقاعدگی سے تازہ کیا جاتا ہے۔ معلومات نارویجین اور انگریزی، دونوں زبانوں میں دستیاب ہوتی ہے۔ اگر آپ کو کوئی چیز سمجھ نہ آ رہی ہو، تو براہ کرم اپنے کسی جاننے والے کی مدد لیں۔

Språk: Vietnamese/Tiếng Việt

Hãy cập nhật thông tin liên tục!

Chính phủ yêu cầu tất cả mọi người ở Na Uy đọc thông tin và lời khuyên quan trọng về virus corona tại www.fhi.no và www.helsenorge.no. Lời khuyên này được cập nhật thường xuyên. Thông tin có sẵn bằng cả tiếng Na Uy và tiếng Anh. Nếu quý vị thấy bất cứ điều gì khó hiểu, vui lòng nhờ người mà quý vị biết giúp đỡ.